



# ASOCIACIÓN ARGENTINA DE VETERINARIOS DE LABORATORIOS DE DIAGNÓSTICO

## Editorial

Estimados colegas y amigos, ya en camino hacia la concreción de nuestra reunión bianual, llegamos a Ustedes con la intención de transmitirle algunos detalles sobre la misma e intentar estimularlos a participar de ella activamente. Mas federal que nunca, este año Jujuy será la anfitriona de este, nuestro principal evento, donde hemos pensado proponerles un muy interesante temario de conferencias y destacados panelistas. A ello se suma una buena oportunidad para conocer el norte argentino con sus hermosos paisajes, la

calidez de su gente y toda la particularidad de nuestra zona. Esperamos que todos puedan asistir a nuestra XXI Reunión, y compartir entre los colegas aportes científicos – técnicos que son el principal motor de desarrollo de nuestra profesión. Los esperamos con los brazos abiertos y toda la predisposición para que este encuentro sea un éxito.

Dr. Raúl Eduardo Marín  
Presidente

## Comisión Directiva

**Presidente:** Dr. Raúl Eduardo Marín  
**Vicepresidente:** Dra. Carmen Maffrand  
**Tesorera:** Dra. Nirma González  
**Secretaria:** Dra. Sandra Romero

**Vocales Titulares:** Dr. Daniel Aguirre, Dra. María Graciela Draghi,  
Dra. Carolina Gorchs y Dra. Daniela Susana Martinis Mercado

**Vocales Suplentes:** Dra. Ana María Canal, Dr. Gustavo Combessies,  
Dra. Elvira María Falzoni y Dr. Luis Samartino

## Información

### Hotel Howard Johnson San Salvador de Jujuy 6, 7 y 8 de octubre de 2016

#### JUEVES 6

<b>8:00 HS</b>	Inscripción
<b>9:00 HS</b>	Apertura
<b>9:30 - 10:30 HS</b>	Enfermedades neurológicas en bovinos. Dr. Franklin Riet Correa (Uruguay)
<b>10:30 - 11:00 HS</b>	Intérvulo
<b>11:00 - 12:30 HS</b>	Enfermedades neurológicas en equinos. Dr. Riet Correa (Uruguay)
<b>12:30 - 14:30 HS</b>	Almuerzo libre
<b>14:30 - 16:00 HS</b>	Mesa redonda: Rabia (integrantes a confirmar: INTA y SENASA)
<b>16:00 - 16:30 HS</b>	Intérvulo
<b>16:30 - 18:00 HS</b>	Brucelosis ovina/caprina: Dr. Vanzini (INTA), Dr. Robles (INTA), Dr. Aguirre (INTA), Dr. Samartino (INTA), Dra. Nicola (SENASA), Dra. Nirma González (SENASA)

#### VIERNES 7

<b>9:00 - 9:15 HS</b>	Presentación Red Protozoovac. Dr Luis Miguel Ortega Mora (España)
<b>9:15 - 10:00 HS</b>	Neosporosis bovina y Toxoplasmosis en pequeños rumiantes Dr. Ortega Mora (España)
<b>10:00 - 10:30 HS</b>	Intérvulo
<b>10:30 - 11:15 HS</b>	Situación de Neosporosis en Argentina Dr. Moore (INTA)
<b>11:15 - 12:00 HS</b>	Tricomonosis bovina. Dra. Esther Collantes (España)
<b>12:00 - 12:45 HS</b>	Situación de Tricomonosis en Argentina Dr. Marcelo Fort (INTA)
<b>12:45 - 14:30 HS</b>	Almuerzo libre
<b>14:30 - 15:15 HS</b>	Besnoitosis bovina. Dr. Gema Alvarez (España)
<b>15:15 - 16:00 HS</b>	Toxoplasmosis en pequeños rumiantes Dr. Rinaldo Mota (Brasil), Dra. Cecilia Venturini (UNLP)
<b>16:30 - 17:30 HS</b>	Mesa redonda Dr. Campero (INTA), Dr. Combessies (Lab. Azul- Argentina), Dr. Ortega Mora (España)
<b>17:30 HS</b>	Asamblea AAVLD

#### SÁBADO 8

<b>9:30 - 10:30 HS</b>	Mesa redonda Camélidos Sudamericanos (integrantes a confirmar)
<b>10:30 - 11:00 HS</b>	Intérvulo
<b>11:00 - 12:30 HS</b>	Hemoparasitosis en pequeños animales. Dr. Diego Eiras (UNLP-La Plata)
<b>12:30 HS</b>	Cierre

## Información

### Presentación de Trabajos Científicos

**Fecha límite de aceptación de resúmenes hasta el:** 30 de junio de 2016.

**Remisión de Resúmenes de trabajos científicos:** en un archivo por correo electrónico a Dra. Carolina Gorchs, carolina.gorchs@labsanisidro.com.ar

Los trabajos científicos deberán ser inéditos y escritos en castellano.

**Formato:** los resúmenes se deberán ajustar al siguiente formato:

- Tamaño máximo: una página A4 en Word 2000 o versión similar.

- Título: hasta 2 líneas, centrado, en letra Arial 10, enteramente en mayúsculas y en negrita. Debe ser claro, y conciso reflejando los contenidos del trabajo.

- Autores: en letra Arial 8, con la inicial del Nombre y el Apellido completo. Con número en superíndice referenciar el lugar de trabajo y al final el correo electrónico del autor responsable.

- Texto: en letra Arial 8 repartido en dos columnas de 8 cm, con una separación de 1 cm entre ellas y dejando margen superior de 2,5 cm y los restantes de 2 cm. El trabajo corto deberá contener la información necesaria para ser comprendido y analizado críticamente. Los objetivos deben expresarse en la Introducción, a continuación se describirán Materiales y Métodos empleados, precisando los Resultados obtenidos en concordancia con ellos. La Discusión se hará en función de los Resultados y la Bibliografía consultada (no más de cinco citas bibliográficas). Los nombres científicos se escribirán en itálica ó subrayados.

**Los trabajos se publicarán de la forma que se envíen, por lo que se sugiere la revisión cuidadosa del texto redactado. Se podrán incluir tablas, figuras o gráficos (un máximo de dos).**

No se aceptarán trabajos que no se ajusten a las pautas indicadas.

Se remitirá por mail el aviso de recepción del trabajo entre los 7 y 10 días de recibido y la aceptación del mismo se enviará también por mail. Asegurarse la recepción de estos avisos.

Entre los trabajos presentados se otorgará el premio al Mejor Trabajo Científico y dos Menciones Honoríficas a trabajos distinguidos, que la AAVLD seleccionará durante la Reunión Científico Técnica.

### Instrucciones a los autores:

Por lo menos uno de los autores deberá estar inscripto cuando se confirme la aceptación del trabajo. No se permitirán más de tres trabajos por autor inscripto. No se aceptarán trabajos de socios deudores.

Para solicitar certificado de presentación de poster, el autor deberá estar inscripto.

### Confección de Posters

- Tamaño: 1 m de alto x 0,80 m de ancho (tamaño máximo). Deberá estar asentado sobre una superficie liviana que permita sostenerse con cinta adhesiva o prendibles metálicos.

- En la parte superior se ubicará el título en letras de tamaño suficiente para ser leído correctamente desde aproximadamente 1 m de distancia, seguido con el nombre de los autores, dirección y lugar donde se realizó el trabajo. El ordenamiento siguiente responderá al mismo de los trabajos presentados. Podrán agregarse fotos, gráficos, dibujos u otros elementos aclaratorios.

### Arancel- Reunión

- Socios con cuota al día: \$ 800.-
- No socios: \$ 1.600.-
- Estudiantes de grado: \$ 600.-
- Socios de la SOMEVE: \$ 1.200.-



## Información

### Presentación de Trabajos Científicos

#### Formas de pago:

Depósito en cualquier sucursal del Banco Santander Río, a la Cuenta

Corriente Institucional de la AAVLD N° 339421

Transferencia bancaria a la misma cuenta cuyo No de CBU es 0720000720000003394218.

CUIT de la AAVLD: 30-68652553-4

Ficha y comprobante de pago, deberán enviarse escaneados por correo electrónico a la Dra. Nirma González (Tesorera) [jrlabsafe@senasa.gov.ar](mailto:jrlabsafe@senasa.gov.ar) indicando a nombre de quién, domicilio y CUIT deberá hacerse el recibo correspondiente.

Si usted desea colaborar como auspiciante en la XX Reunión, comuníquese con la Dra. Nirma González (Tesorera) [jrlabsafe@senasa.gov.ar](mailto:jrlabsafe@senasa.gov.ar)

### Informes de Comisión

La **Comisión de Micobacterias de la AAVLD**, se ha reunido el pasado 3 de septiembre de 2015 en la sede de la SOMEVE-Cap. Fed., con la presencia de 18 profesionales quienes trabajan en la temática. El motivo de dicha reunión fue el nombramiento y redefinición de la nueva Comisión (periodo 2015-2016), quedando la misma conformada de la siguiente manera:

#### Coordinador:

Med. Vet. Msc. Sergio G. Garbaccio (Instituto de Patobiología CICVyA, INTA)

#### Miembros:

-Dr. Fernando A. Paolicchi (EEA INTA Balcarce, Pcia. de Buenos Aires).

-Dra. Ana María Canal (Fac. Cs. Veterinarias, UNL, Santa Fe).

-Dra. Marcela E. Martínez Vivot (Fac. Cs. Veterinarias, UBA, CABA).

-Dr. Martín Zumárraga (Instituto de Biotecnología CICV y A, INTA).

-Dra. Delia Susana Oriani (Fac. Cs. Veterinarias – UNLP, Pcia. de La Pampa).

-Dr. Gabriel Magnano (Fac. de Agronomía y Veterinaria – UNRC, Córdoba).

-Dr. Angel Cataldi (Instituto de Biotecnología CICV y A, INTA).

-Dra. Nora Morcillo (Hospital Dr. Antonio A. Cetrángolo, Buenos Aires).

-Dra. María J. Traversa (Fac. Cs. Veterinarias, UNCPBA, Tandil, Buenos Aires).

-Dr. Alejandro Abdala (EEA INTA Rafaela, Santa Fe).

#### Colaboradores/Asesores:

-Dr. Manuel Schneider (Fac. de Agronomía y Veterinaria – UNRC, Córdoba).

-Dra. María Isabel Romano (Instituto de Biotecnología CICV y A, INTA).

-Dr. Gabriel Travería (Fac. Cs. Veterinarias, UNLP, Buenos Aires).

-Dr. Pedro Torres (SENASA-Programa Nacional de Lucha Contra la Tuberculosis).

-Dra. Amelia Bernardelli (Actividad Privada, CABA, Buenos Aires).

-Dr. Francisco Gentile (Actividad Privada, CABA, Buenos Aires).

-Dr. Carlos Garro (Instituto de Patobiología CICV y A, INTA).

-Dra. Claudia Tortone (Fac. Cs. Veterinarias – UNLP, Pcia. de La Pampa).



-Dr. Bernardo Alonso (SENASA – Laboratorio Central, Martinez, Buenos Aires).

-Dra. Soledad Barandiaran (Fac. Cs. Veterinarias, UBA, CABA).

-Dr. Nicolás Venditti (SENASA-Programa Nacional de Lucha Contra la tuberculosis).

En esa reunión también se discutió acerca del envío a publicación (en la Revista Argentina de Microbiología) de un ensayo Interlaboratorio, del cual participaron miembro de esta Comisión. Además hubo una “una puesta al día” del trabajo y alcance que cada uno realiza en el campo de las Micobacterias y se acordó la realización de dos nuevos ensayos Interlaboratorios y posibles Cursos de Capacitación a llevar adelante en conjunto.

**El próximo 7 de abril de 2016 se llevará adelante un nuevo encuentro de esta Comisión en la sede del SOMEVE.**

#### Programa de control de calidad interlaboratorio de bioquímica y enzimología sanguínea

La **Asociación Argentina de Veterinarios de Laboratorio a través de la Comisión Científica de Patología Clínica**, ha puesto en marcha el primer control interlaboratorio para Laboratorios de ensayo de análisis clínicos. Es este un proyecto innovador, ya que corresponde al primer programa desarrollado con matriz liofilizada de suero canino en Argentina. Durante el año 2015 se incorporaron al programa cerca de 20 laboratorios veterinarios. El mismo, culminó exitosamente, y se está elaborando el informe final y los certificados correspondientes.

En el mes de Enero de 2016, se inició una nueva cohorte, donde participan laboratorios de todo el

país y extranjeros. Además, la asociación ya invirtió en los sueros liofilizados para el año 2017.

Estamos conscientes que no puede garantizarse SIEMPRE una buena exactitud y precisión en los resultados de laboratorio aún cuando contemos con personal capacitado, técnicas estandarizadas, métodos adecuados, equipos calibrados y calidad de reactivos y, lo que es más peligroso aún, es que no siempre logramos detectar los errores analíticos a menos que estos sean muy groseros. Es por ello que estamos convencidos que una de las formas de garantizar calidad es que los laboratorios se sometan a controles externos como el que propone nuestra Asociación. Con el objetivo de aportar en el mejoramiento de la calidad de los laboratorios de veterinaria es que la comisión de Patología Clínica ha hecho los máximos esfuerzos para dar el punta pie inicial en un programa de esta naturaleza.

Invitamos a los laboratorios veterinarios que realicen ensayos de bioquímica y enzimología a sumarse a este control como una medida extra para asegurar la validez de los resultados analíticos y detectar los problemas que puedan incidir sobre los mismos. Nos quedan escasos cupos, por lo que enviamos información para quien esté interesado.

**-Opción 1:** participación programa 2016 (1 año, 12 viales)

Socios (con cuota al día): \$1.100

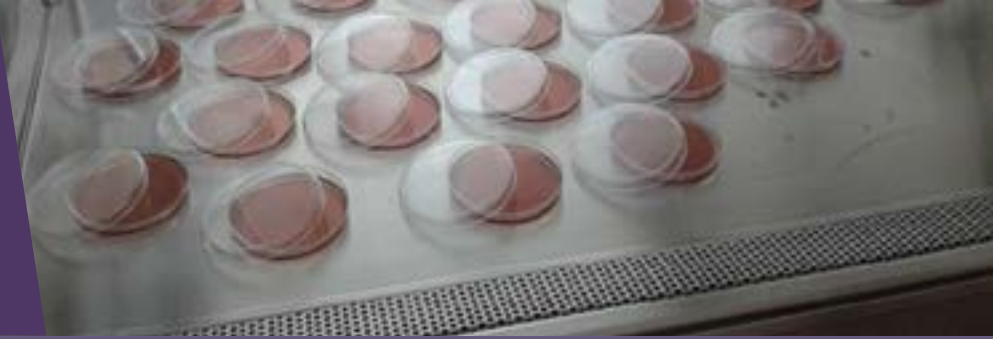
No socios: \$1.800

**-Opción 2:** participación en el programa 2016 y 2017 (2 años de participación, 24 viales)

Socios (con cuota al día): \$1.600

No socios: \$2.800

**Por cualquier consulta estamos a vuestra disposición, comunicándose al correo electrónico de la administración del programa: [ciaavdl@gmail.com](mailto:ciaavdl@gmail.com)**



## Actualización de datos

Solicitamos a todos los socios mantener actualizados sus datos personales, informando a la Dra. Sandra Romero ([romero.sandra@inta.gob.ar](mailto:romero.sandra@inta.gob.ar)) o al correo de la Asociación ([aavld@aavld.org.ar](mailto:aavld@aavld.org.ar)) sobre cualquier cambio de domicilio, teléfono, correo postal o e-mail, a fin de hacer fluida la comunicación entre nosotros.

## Página Web

Visítanos en nuestro sitio web [www.aavld.org.ar](http://www.aavld.org.ar) allí podrás:

- Publicar algún trabajo, difundir algún curso, informar sobre alguna nueva reglamentación o algún dato de interés para nuestra actividad, etc, deberán comunicarse con la Dra. Andrea Fiorentino, [aavld@aavld.org.ar](mailto:aavld@aavld.org.ar)
- Los socios que tengan al día sus cuotas, podrán acceder en forma gratuita, a un link profesional propio dentro de la página web de la AAVLD. Para más información deberán contactarse con la Dra. Andrea Fiorentino: [aavld@aavld.org.ar](mailto:aavld@aavld.org.ar)
- Aquellos laboratorios o entidades interesados en colaborar con su soporte económico pueden colocar allí el logo con un link que conecte a la página web de la citada entidad.

Depósito en cualquier sucursal del Banco Santander Río, a la Cuenta Corriente Institucional de la AAVLD N° 339421

\*Transferencia bancaria a la misma cuenta cuyo N° de CBU **0720000720000003394218**

\*CUIT de la AAVLD: **30-68652553-4**

En ambos casos se deberá enviar el comprobante de pago escaneado por mail a: [jrlabsafe@senasa.gov.ar](mailto:jrlabsafe@senasa.gov.ar). Indicando nombre y apellido del socio, CUIT, domicilio y código postal correcto. El recibo correspondiente se enviará por correo.

La Asociación no se responsabilizará por un ocasional extravío de correspondencia

## Para asociarse a la AAVLD

**A)** Deberá completar y enviar la ficha de inscripción, junto con el comprobante de depósito bancario (los nuevos aranceles serán notificados próximamente). Consultar a [jrlabsafe@senasa.gov.ar](mailto:jrlabsafe@senasa.gov.ar)

**B)** Formas de pago:

- Depósito en cualquier sucursal del Banco Santander Río, a la Cuenta Corriente Institucional de la AAVLD N° 339421

- Transferencia bancaria a la misma cuenta cuyo N° de CBU es **0720000720000003394218**.

- CUIT de la AAVLD: **30-68652553-4**

**C)** Ficha y comprobante de pago, deberán enviarse escaneados por mail a Dra. Nirma González (Tesorera) [jrlabsafe@senasa.gov.ar](mailto:jrlabsafe@senasa.gov.ar), indicando a nombre de quién, domicilio y CUIT deberá hacerse el recibo correspondiente.

## Pago de cuotas societarias

Se recuerda a los colegas que el pago de la cuota anual (\$500.-) podrá hacerse a través de Depósito o Transferencia bancaria. Por consultas o dudas sobre su deuda podrán contactarse con la Dra. Nirma González (Tesorera) [jrlabsafe@senasa.gov.ar](mailto:jrlabsafe@senasa.gov.ar)

### Formas de pago: ATENCIÓN: CAMBIO DE NÚMERO DE CUENTA BANCARIA

Se informa que a partir del 22 de Abril de 2014 hemos transferido la cuenta corriente institucional a la Sucursal 000 del Banco Santander Río, de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, cuyos datos son: